



Formulario Inicial

Por favor lea esta página antes de llenar el formulario.

Gracias por su interés en nuestros servicios.

Instrucciones:

- ☛ Por favor incluya toda la información solicitada. Necesitamos tener esta información para poder evaluar su situación y determinar si podemos ayudarle en su caso.
- ☛ Si usted no entiende ciertas preguntas o palabras, consulte el glosario en la última página del formulario; palabras marcadas con * son definidas en el glosario. Si todavía necesita ayuda, comuníquese con nuestra oficina al número de teléfono (510) 601-1300.
- ☛ Si usted no recuerda los detalles de su historia criminal, nosotros podemos ayudarle a obtener la información necesaria del FBI o el Departamento de Justicia del Estado, y cobraríamos por este servicio.
- ☛ Si no hay suficiente espacio proveído para sus respuestas, por favor continúe escribiendo la respuesta al otro lado de la página.
- ☛ Si usted tiene más de una condena criminal, por favor saque fotocopias adicionales de la página 4 del formulario para así proporcionar información de cada caso por página.

Una vez que usted haya completado el formulario, envíelo a nuestra oficina por fax al número (510) 595-6772, o envíelo por correo a: 6333 Telegraph Avenue, Suite 200, Oakland, CA 94609-1359

1. Consultas: Después de revisar el formulario, si recomendamos una consulta, le llamaremos para informarle el precio de la consulta y fijar la hora de la cita. Consultas en persona son por una hora y media. Consultas por teléfono son por una hora. Por favor, le pedimos no venir a nuestra oficina sin antes tener una cita.
2. Investigación: Si recomendamos una investigación completa de su caso, nos comunicaremos con usted para dejarle saber el costo de la investigación. Usted puede decidir si quiere una consulta o quiere retener nuestros servicios para hacer una investigación de su caso.
3. Para más información sobre nuestras oficinas, los servicios que ofrecemos, las consecuencias migratorias de un caso criminal, o cómo eliminar condenas criminales de su record, por favor visítenos en la red (internet) :

www.**CriminalandImmigrationLaw.com**
Email: Consult@**CriminalandImmigrationLaw.com**

Law Offices of Norton Tooby
6333 Telegraph Avenue, Suite 200
Oakland, CA 94609-1359
(510) 601-1300
(510) 595-6772 FAX



Formulario Inicial

- Por favor escriba claramente o a máquina.
- Toda la información que usted dé en este formulario es confidencial y no será disponible a nadie sin su permiso.

1. Fecha de Hoy

Información de la Persona que Llena el Formulario:

2. Su Nombre	3. Su Relación al Cliente
APELLIDO _____ PRIMER NOMBRE _____	
4. Número de Teléfono de Casa ()	5. Número de Teléfono de Trabajo ()

Información del Cliente* (Información de la persona que tiene los problemas inmigratorios a raíz del caso criminal)

6. Nombre	7. Quién le refirió a nuestras oficinas?	
APELLIDO _____ PRIMER NOMBRE _____		
8. Número de Teléfono de Casa ()	9. Número de Teléfono de Trabajo ()	
10. Domicilio	11. Fecha de Nacimiento	12. Número de Archivo de Inmigración A
Dirección y Calle _____ Apto. _____	13. Número de Seguro Social _____ - _____ - _____	
Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____		
14. Empleo	15. Nombre del Empleador o Compañía	

Situación Actual Inmigratoria y Criminal del Cliente

16. El Cliente actualmente está	<input type="checkbox"/> Fuera de la cárcel <input type="checkbox"/> En la cárcel criminal <input type="checkbox"/> En la cárcel del INS	CDC* #: _____	17. Si está en la cárcel, ¿cuándo es la fecha de salida?
18. ¿Tiene ahora Ud. un abogado inmigratorio?	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí →	Nombre _____	No. Tele. () _____
19. ¿Está Ud. ahora en proceso de deportación?	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí →	Fecha de la Próxima Cita en la Corte de Inmigración: _____	20. ¿Está Ud. ahora en proceso de un caso criminal?
			<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí →
21. Por favor describa brevemente los problemas inmigratorios que tiene ahora.			

Historia Inmigratoria del Cliente

22. ¿En qué país nació Ud.?	23. ¿De qué país es Ud. ciudadano?	24. ¿Qué idioma habla?
25. Por favor, marque el cuadro que mejor describa su situación inmigratoria.*	Fecha Obtenido	Fecha de Vencimiento
<input type="checkbox"/> Indocumentado*	_____ / _____ / _____	_____ / _____ / _____
<input type="checkbox"/> Residente* (Green Card)	_____ / _____ / _____	_____ / _____ / _____
<input type="checkbox"/> Visa* → Tipo de Visa _____	_____ / _____ / _____	_____ / _____ / _____
<input type="checkbox"/> Permiso de Trabajo*	_____ / _____ / _____	_____ / _____ / _____
<input type="checkbox"/> Amnistía*	_____ / _____ / _____	_____ / _____ / _____
<input type="checkbox"/> Otro → Describa _____	_____ / _____ / _____	_____ / _____ / _____
26. ¿Cuándo entró a los Estados Unidos por primera vez (para quedarse a vivir aquí)?	27. ¿Con cuáles papeles/documentos entró usted al país?	

28. Por favor escriba la fecha de salida, de regreso, y el propósito de cada viaje fuera del país de más de 90 días desde que usted se mudó a los E.U.					
Fecha de Salida	Fecha de Regreso	Propósito del Viaje	Fecha de Salida	Fecha de Regreso	Propósito del Viaje
Fecha de salida	Fecha de Regreso	Propósito del Viaje	Fecha de Salida	Fecha de Regreso	Propósito del Viaje
29. ¿Ha tenido Ud. que ir a la Corte del INS alguna vez? Escriba la fecha en que usted apareció.			30. ¿Ha sido Ud. deportado alguna vez? Escriba la fecha de su deportación.		
31. Si usted ha tenido que ir a la corte del INS, por favor explique por qué.					
32. ¿Ha recibido Ud. un perdón a deportabilidad bajo el "212(c) Relief"* alguna vez, o una cancelación de deportación bajo la "cancellation of removal"*?			33. ¿Ha recibido Ud. suspensión de deportación (212 (c) Relief)* alguna vez?		
<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí → ¿Cuándo? _____			<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí → ¿Cuándo? _____		
34. ¿Es Ud. casado(a)?			Estado Legal de Su Esposo(a)		
<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí → ¿Por cuánto tiempo? _____					
35. ¿Tiene Ud. hijos?			Estado Legal de Su Hijo(s)		
<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí → ¿Cuántos? _____					
36. ¿Tiene Ud. familiares aquí en E.U.?			Estado Legal de Sus Familiares		
<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí → ¿Cuántos? _____					
37. ¿Es/era su madre ciudadana* de los E.U.?			<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí → <input type="checkbox"/> De Nacimiento <input type="checkbox"/> Naturalizada: ¿En cuál fecha recibió su ciudadanía? _____		
38. ¿Es/era su padre ciudadano de E.U.?			<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí → <input type="checkbox"/> De Nacimiento <input type="checkbox"/> Naturalizado: ¿En cuál fecha recibió su ciudadanía? _____		
39. ¿Son/eran sus abuelos ciudadanos de los E.U.?			40. ¿Son/eran sus suegros ciudadanos de los E.U.?		
<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí			<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí		
41. ¿Son/eran los abuelos de su esposo(a) ciudadanos de los E.U.?			42. ¿Ha sido Ud. abusado(a) alguna vez por sus padres o un(a) esposo(a)?		
<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí			<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí		
43. ¿Es Ud. dueño(a) de una casa en los E.U., o está Ud. en el proceso de comprar una casa aquí?			44. ¿Es Ud. dueño(a) de un negocio en los E. U.?		
<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí			<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí		
45. ¿Estaría su vida en peligro si tuviera que regresar a su país de ciudadanía?			<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí → Explique por qué: _____		

Información del Record Criminal

46. Por favor anote cada arresto*. Empiece con el primer arresto y termine con el más reciente.				
Ejemplo: <i>Petty Theft (robo menor)</i>		<i>PC 123.4</i>	<i>2002</i>	<i>Alameda, CA</i>
Arresto 1	Nombre de la ofensa	Estatuto* (código)	año	Condado y Estado
Arresto 2	Nombre de la ofensa	Estatuto* (código)	año	Condado y Estado
Arresto 3	Nombre de la ofensa	Estatuto* (código)	año	Condado y Estado
Arresto 4	Nombre de la ofensa	Estatuto* (código)	año	Condado y Estado
Arresto 5	Nombre de la ofensa	Estatuto* (código)	año	Condado y Estado
Arresto 6	Nombre de la ofensa	Estatuto* (código)	año	Condado y Estado

Página de Información de Condena

Atención: Sí tiene más de una condena, saque fotocopias extras de esta página antes de llenarla. Por favor llene una página por cada arresto.

Por favor, empiece con la condena más antigua, y termine con la más reciente.	
47. Número de Condena (Solamente para uso de la oficina)	48. Fecha del arresto
49. Ciudad y estado donde sufrió el arresto	50. Condado donde fue arrestado(a)
51. Por favor describa brevemente los acontecimientos que causaron su arresto.	
52. Por favor anote todos los cargos* contra Ud. en este arresto.	
Cargo 1	Cargo 2
Cargo 3	Cargo 4
53. ¿A cuál corte asistió Ud.? <input type="checkbox"/> Corte Municipal <input type="checkbox"/> Federal <input type="checkbox"/> Corte Superior <input type="checkbox"/> Otra (Nombre) _____	Ciudad _____ Condado _____
54. ¿Cuál nombre usó Ud. en los documentos de la corte?	55. ¿Habían otros acusados* en su caso? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí → ¿Cuántos? _____
56. ¿Tuvo Ud. un juicio*? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí → ¿Cuántos días duró el juicio? _____	57. Si tuvo un juicio, fue el juicio decidido por <input type="checkbox"/> Jurado <input type="checkbox"/> Juez
58. ¿Apeló Ud. la decisión*? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí → ¿Cuál fue el resultado? _____	
59. Si no tuvo un juicio, ¿cómo se declaró* usted? <input type="checkbox"/> Culpable <input type="checkbox"/> No me opongo/Nolo Contendre	60. ¿En qué fecha entró su declaración de culpabilidad?
61. Por favor anote todos los cargos a que fue condenado en este caso.	
1. Descripción del cargo-condena	Código
2. Descripción del cargo-condena	Código
3. Descripción del cargo-condena	Código
62. ¿En qué fecha recibió su sentencia*?	63. ¿Qué sentencia recibió?
64. ¿Fue Ud. a la cárcel? <input type="checkbox"/> Cárcel del Condado <input type="checkbox"/> Prisión → ¿Cuánto Tiempo? _____ Fecha de Salida: _____ → ¿Cuánto Tiempo? _____	65. Recibió Usted: <input type="checkbox"/> Probation- Libertad Probatoria <input type="checkbox"/> Parole- Libertad Supervisada → ¿Cuánto Tiempo? _____ → ¿Cuánto Tiempo? _____
66. ¿Cumplió Ud. con los requisitos de la "probation" o del "parole" sin problemas? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No → Por favor llene otra Página de Información de Condena si usted no cumplió la "probation" o el "parole" sin problemas.	67. Si usted no cumplió "probation" o "parole" sin problemas, explique qué pasó.
68. ¿Qué tipo de abogado tenía Ud. durante los procedimientos originales del caso? <input type="checkbox"/> Abogado Particular <input type="checkbox"/> Defensor Público <input type="checkbox"/> Abogado Asignado por la Corte	Nombre del Abogado(a) y Número de Teléfono () _____
69. ¿Fue Ud. notificado por su abogado de los problemas exactos de inmigración que ésta condena criminal podría causar, por ejemplo la deportación, exclusión, negación de amnistía, etc., antes de que usted se declarara culpable? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí	70. ¿Qué le dijo exactamente su abogado/a en cuanto los problemas inmigratorios posibles?
71. ¿Fue Ud. notificado por el juez de los problemas inmigratorios posibles que esta condena criminal podría causar cuando usted se declarara culpable? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sí	72. ¿Qué le dijo exactamente el juez?

73. ¿Tuvo Ud. un intérprete en la corte?

Sí

No → ¿Necesitó Ud. un intérprete?

Sí

No

74. Si usted tuvo un intérprete, ¿tuvo dificultad en entender al intérprete?

Sí

No

Glosario de Términos

(Estas palabras están marcadas con * la primera vez que aparecen en el formulario)

Apelación: Llevar su caso de la corte judicial a la corte de apelación para tratar de eliminar la condena porque existe un error en los procedimientos originales de su caso.

Arresto: Estar detenido bajo la custodia de la policía en la cárcel.

“Cancellation of Removal”: Una orden dada por la corte de inmigración que impide el remover o deportar al inmigrante así el inmigrante sea deportable o removible.

Cargo: Acusación de un delito cometido que rompe las leyes criminales específicas que definen una ofensa criminal.

CDC#: Número de identificación del prisionero.

Ciudadano Estadounidense: Una persona que nació en los Estados Unidos, o cuyos padres son/eran ciudadanos estadounidenses, o que recibió ciudadanía por medio de naturalización.

Cliente: La persona con los problemas inmigratorios a raíz de un caso criminal que ahora está buscando ayuda legal de nuestra oficina.

Condena: Un veredicto o una decisión judicial que lo declara a usted culpable de cometer un crimen.

Declaración: Un testimonio oficial dado por el acusado en la corte criminal que indica que es culpable o que no se opone al cargo del crimen.

Estatuto: Ley del estado que define el crimen cometido y la condena al crimen.

Estado Legal Inmigratorio: La base legal sobre la cual una persona está presente en los Estados Unidos.

Indocumentado: Una persona que está presente en los Estados Unidos sin ningún tipo de permiso o documentos del gobierno estadounidense.

Juicio: Audiencia judicial ante un juez o jurado para decidir si el acusado es culpable o inocente de los cargos criminales hechos contra él o ella. Generalmente, hay testigos que dan testimonio de lo que pasó.

Naturalizado/a: Una persona que recibió ciudadanía estadounidense después de haberla solicitado, y haber pasado por un proceso de exámenes, entrevistas, y una ceremonia de juramento como ciudadano/a.

Ofensa: Un crimen definido por una ley criminal o un estatuto específico.

Perdón a Deportación (212 (c) Relief): Orden dada por la corte de inmigración que impide la deportación bajo una ley antigua aún si el/la inmigrante es deportable.

Permiso de Trabajo: Permiso dado por el gobierno estadounidense a una persona que no es ciudadana y que le autoriza trabajar en los Estados Unidos.

Residente Legal Permanente: Una persona que ha recibido residencia legal o una “mica” (green card) del Servicio de Inmigración y Naturalización (INS), dándole permiso oficial para vivir legalmente en los Estados Unidos permanentemente.

Sentencia: El castigo o el tiempo en la cárcel o prisión ordenados por el juez porque la persona se encuentra culpable de un crimen por la corte criminal.

Solicitante de Amnistía: Una persona que solicitó residencia legal (green card) como agricultor o como persona que ha vivido en los Estados Unidos desde el año 1982.

Suspensión de Deportación: Orden dada por la corte de inmigración que evita la deportación.

Visa: Declaración oficial del gobierno estadounidense que da permiso a la persona de entrar y estar presente en los Estados Unidos.